

về số và tên của các thành viên của Ban  
Đảng bộ xã: Ông Nguyễn Văn Hùng - Bí  
sûy; Ông Lê Văn An - Phó Bí thư thường trực; Ông  
Lê Văn Thành - Phó Bí thư kiêm  
Tổng thư ký; Ông Nguyễn Văn Hùng -  
Thủ trưởng Ban chấp hành;

Ông Lê Văn Thành - Phó Bí thư kiêm  
Tổng thư ký; Ông Nguyễn Văn Hùng -  
Thủ trưởng Ban chấp hành;

Quyết định số 01/QĐ-BCH ngày 01 tháng 06 năm 2019  
Ban chấp hành - Tổng thư ký - Người phát

At Phu, ngày 01 tháng 06 năm 2019

## THÔNG TƯ LƯU TỈCH

- Quyết định phải hợp thức hiện nay có điều của Bộ luật Tố tụng hình sự  
và quy định pháp luật của Bộ luật Tố tụng hình sự

(Căn cứ Bộ luật Tố tụng hình sự ngày 27 tháng 11 năm 2018);

(Căn cứ Quyết định ban hành sửa đổi quy định pháp luật ngày 27 tháng 06 năm 2019);

Hàng tháng Phía trên xác nhận dân số của, Chánh án Phía dưới xác nhận dân số của, Bộ trưởng Bộ Công an, Bộ trưởng Bộ Quốc phòng, Bộ trưởng Bộ Công nghiệp và Phát triển nông thôn, Bộ trưởng Bộ Tài chính, Bộ trưởng Bộ Tư pháp đồng thời Ban hành Thông tư liên tịch quy định phải hợp thức hiện nay có điều của Bộ luật Tố tụng hình sự và quy định pháp luật của Bộ luật Tố tụng hình sự.

### Chương II QUY ĐỊNH CHUNG

#### Bài 1. Phape và điều chỉnh

Thông tư liên tịch này quy định việc phải hợp lệ hóa các cơ quan và tổ chức  
quyền lực hành chính tố tụng trong hợp lệ hóa các hoạt động sau đây theo quy định của  
Bộ luật Tố tụng hình sự:

1. Quán lý, giải quyết vụ việc tạm đình chỉ giải quyết tố giác, tố cáo và áp  
phạm, dân sự; khởi tố (qua đây với tên là vụ việc tạm đình chỉ);

2. Quán lý, giải quyết vụ án hình sự tạm đình chỉ điều tra, tạm đình chỉ vụ  
điều tra đây với tên là vụ án tạm đình chỉ;

3. Quán lý, xử lý vi phạm, tài liệu, đồ vật, tài sản tạm giữ trong vụ án, vụ  
việc tạm đình chỉ;

4. Áp dụng, tiếp tục biện pháp ngăn chặn, biện pháp cưỡng chế trong vụ án, vụ  
việc tạm đình chỉ.

#### Bài 2. Điều kiện áp dụng

1. Cơ quan điều tra oder công an Công an nhân dân, Cơ quan điều tra các  
cấp trong Quán lý nhân dân, Cơ quan điều tra của Viện kiểm sát nhân dân thi  
tử (nếu đây rất là Cơ quan điều tra).

3. Cơ quan chức năng xác định mức độ hoạt động điều tra theo quy định tại Điều 1 Điều 13 Bộ luật Tố tụng hình sự.

4. Viết kiểm sát nhân dân. Viết kiểm sát quyền của cấp (nếu đây là vụ án bị Viện kiểm sát).

5. Thủ trưởng cơ quan điều tra xác nhận (nếu đây là vụ án là Thủ trưởng).

6. Cơ quan thi hành án dân sự xác nhận.

8. Người có thẩm quyền xác định về tự tin thuộc vào cơ quan quy định tại Điều 1, 2, 3, 4 và 5 Điều này.

7. Cơ quan, tổ chức, cá nhân khác có liên quan.

Điều 3. Quyền tự tin án, tự tin của chính phủ

Quyền tự tin án, tự tin của chính phủ gồm các hoạt động sau đây:

1. Lập hồ sơ, giao nhận hồ sơ, lưu giữ, bảo quản, bồi mang và vận chuyển hồ sơ án, và việc tạm đình chỉ;

2. Khiếu án, kháng cáo, kháng nghị hình, khi quả và lý giải quyết vụ án, và việc tạm đình chỉ.

Điều 4. Nguyên tắc phối hợp

1. Điều kiện tuân thủ đồng chí riêng, nhiệm vụ của mỗi cơ quan theo quy định của pháp luật.

2. Thực hiện biện pháp xác minh, xác định giải quyết vụ án, và việc đánh xác định, kịp thời, thống nhất.

3. Điều kiện bí mật nhà nước, bí mật công tác theo quy định của pháp luật và quy định của mỗi ngành.

## Chương III HỘI ĐỒNG PHỐI HỢP

Điều 5. Quyền, giới quyền và việc tạm đình chỉ

1. Cơ quan điều tra, Cơ quan thực hiện giao nhiệm vụ xác định mức độ hoạt động điều tra (nếu đây gọi chung là cơ quan có thẩm quyền điều tra), Viện kiểm sát thay mặt viện kiểm sát dân sự, phán hủy giải quyết tố giác, án kêu và tội phạm, biến nghị khởi tố theo các căn cứ, thẩm quyền, thời hạn, theo quy định tại các Điều 147, 148 và 149 Bộ luật Tố tụng hình sự, Điều 9 và Điều 11 Thông tư liên tịch số 01/TTLT-TTHTC-BTP-BQP-BTC-BBHQ/TTHTC-VPCB-BTC ngày 29/12/2017 của Bộ Công an, Bộ Quốc phòng, Bộ Tài chính, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Viện kiểm sát nhân dân tối cao quy định việc phối hợp giữa các cơ quan có thẩm quyền trong việc thực hiện mức độ quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và này nêu, giải quyết tố giác, án kêu và tội phạm, biến nghị khởi tố.

2. Khi có một trong các căn cứ tạm đình chỉ giải quyết và việc làm quy định tại Điều 1 Điều 148 Bộ luật Tố tụng hình sự thì chậm nhất 02 ngày trước khi bắt

thời hạn giải quyết tố giác, tin báo về tội phạm, kiến nghị khởi tố, Điều tra viên, Cảnh sát điều tra và Khoa sát nhân phối hợp với nhau và Khoa, phòng chống tội phạm, Cảnh sát điều tra việc tạm đình chỉ giải quyết vụ việc và các cơ, đồng thời áp dụng biện pháp hoặc việc phối hợp với nhà, đánh giá tài liệu, chứng cứ giữa Khoa tư vấn, Cảnh sát điều tra, Khoa sát nhân phối hợp theo Khoa tư vấn, Khoa tư vấn phối hợp với Khoa tư vấn tư vấn xác định của cơ quan có thẩm quyền điều tra, Viện kiểm sát có chức hợp hoặc trao đổi bằng văn bản để giải quyết những vấn đề như sau đây:

3. Quyết định tạm đình chỉ giải quyết vụ việc được thực hiện theo mẫu do Bộ trưởng Bộ Công an, Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tối cao quy định.

a) Cơ quan có thẩm quyền điều tra và Viện kiểm sát có trách nhiệm phân rông làm mới thời gian, quyền lợi và sự việc tạm đình chỉ, định kỳ (tháng, ba tháng, 6 tháng) phối hợp với nhau xác lập việc tạm đình chỉ để đảm bảo phục hồi giải quyết khi không còn lý do tạm đình chỉ.

b) Khi và việc tạm đình chỉ đối với cơ quan có thẩm quyền điều tra và Viện kiểm sát chỉ áp dụng vào biện pháp để giải quyết lý do tạm đình chỉ.

Dù với những vụ việc tạm đình chỉ đã kết thúc hoặc tuy còn trách nhiệm hình sự thì cơ quan có thẩm quyền điều tra trao đổi bằng văn bản với Viện kiểm sát trước khi ra quyết định không khởi tố vụ án hình sự: Viện xác định thời hiệu truy cứu trách nhiệm hình sự trong trường hợp này vẫn có vẫn ngày tháng, là giải, tin báo về tội phạm, kiến nghị khởi tố và loại tội they chuyển vào điều tra trong Bộ luật Hình sự để cho các cơ quan có thẩm quyền điều tra khởi tố vụ án, xác minh làm rõ; trường hợp không làm rõ-đoàn khoán sau vẫn điều tra để xác nhận thời hiệu cần có vẫn không hình phạt trong trường hợp có hòn vẫn điều tra cũ.

c) Dù với những tố giác, tin báo về tội phạm, kiến nghị khởi tố đã tạm dừng giải quyết trước khi Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 có hiệu lực thì hành thi cơ quan có thẩm quyền điều tra chủ động trao đổi, thông nhất bằng văn bản với Viện kiểm sát và nhà, phản ứng và xác lý do sau:

i) Dù với những vụ việc đã kết thúc hoặc truy cứu trách nhiệm hình sự thì cơ quan có thẩm không khởi tố vụ án hình sự.

ii) Dù với những vụ việc còn thời hiệu truy cứu trách nhiệm hình sự thì vẫn hành giải quyết theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 về giải quyết tố giác, tin báo về tội phạm, kiến nghị khởi tố.

#### **Điều 6. Tạm đình chỉ điều tra**

1. Viện phối hợp giải quyết vụ việc có thẩm quyền điều tra và Viện kiểm sát và cơ quan điều tra thực hiện theo quy định tại Điều 17 Thông tư liên tịch số 04/2014/TTLT-VISNDTC-BCA-BQP ngày 19/10/2015 của Viện kiểm sát nhân dân tối cao, Bộ Công an và Bộ Quốc phòng quy định về phối hợp giải quyết điều tra và Viện kiểm sát trong việc thực hiện một số quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự

2. Trường hợp tạm đình chỉ điều tra theo quy định tại điểm b) Điều 229 Bộ luật Tố tụng hình sự, trường hợp cần phải hợp với việc quản lý, xử lý vật chứng, tài liệu, cờ vua, tài sản tang vật; việc áp dụng, hủy bỏ biện pháp ngăn chặn, biện pháp cưỡng chế trước có ý và biện pháp giải quyết lý do tạm đình chỉ thi hành án dân sự ngày trước khi bắt đầu hoặc điều tra, có quan hệ thẩm quyền điều tra trao đổi bằng văn bản với Viện kiểm sát trước khi ra quyết định tạm đình chỉ điều tra.

3. Khi có căn cứ tạm đình chỉ điều tra quy định tại Điều 229 Bộ luật Tố tụng hình sự, trường hợp cần phải hợp với việc quản lý, xử lý vật chứng, tài liệu, cờ vua, tài sản tang vật; việc áp dụng, hủy bỏ biện pháp ngăn chặn, biện pháp cưỡng chế trước có ý và biện pháp giải quyết lý do tạm đình chỉ thi hành án dân sự ngày trước khi bắt đầu hoặc điều tra, có quan hệ thẩm quyền điều tra trao đổi bằng văn bản với Viện kiểm sát trước khi ra quyết định tạm đình chỉ điều tra.

4. Trường hợp tạm đình chỉ điều tra đối với tang bị can theo quy định tại khoản 2 Điều 229 Bộ luật Tố tụng hình sự khi có quan hệ thẩm quyền điều tra thực hiện như sau:

a) Khi quyết định tạm đình chỉ điều tra vụ án hình sự đối với bị can và quyết định tạm đình chỉ điều tra bị can:

b) Lập hồ sơ tạm đình chỉ điều tra đối với tang bị can; hồ sơ gồm các quyết định tố tụng, tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án và hồ sơ liên quan đến bị can tạm đình chỉ. Quyết định tố tụng, tài liệu, chứng cứ phải là bản gốc hoặc bản sao y bản chính. Việc sao y theo hiện thời quy định của các bộ, ngành và liên quan.

5. Quyết định tạm đình chỉ điều tra được thực hiện theo mẫu do Bộ trưởng Bộ Công an quy định.

Việc gửi, thông báo quyết định tạm đình chỉ điều tra thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 229 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Trường hợp vụ án do Cơ quan được giao nhiệm vụ tiến hành một số hoạt động điều tra khác từ sau đó chuyển cho Cơ quan điều tra để giải quyết theo thẩm quyền, thì khi Cơ quan điều tra ra quyết định tạm đình chỉ điều tra phải thông báo bằng văn bản cho Cơ quan được giao nhiệm vụ tiến hành một số hoạt động điều tra.

6. Việc lập hồ sơ, quản lý hồ sơ vụ án tạm đình chỉ điều tra thực hiện theo quy định của Bộ luật Tố tụng Việt Nam. Thông tin liên quan này và quy định của Bộ trưởng Bộ Công an.

7. Khi vụ án tạm đình chỉ điều tra thì có quan hệ thẩm quyền điều tra chỉ áp dụng các biện pháp để giải quyết lý do tạm đình chỉ.

**Điều 7. Phêge lệnh, định chế điều tra đối với vụ án đã tạm đình chỉ trong giải quyết điều tra**

(Định kỳ tháng, tháng, 09 tháng, 11 năm) có quan hệ thẩm quyền điều tra và Viện kiểm sát phải hợp nhất, chia chia, phân loại các vụ án tạm đình chế điều tra vàURY không trường hợp xử lý như sau:

1. Đối với vụ án có lý do đã hủy bỏ quyết định tạm đình chế điều tra và vẫn

còn thời hiệu truy cứu trách nhiệm hình sự thì cơ quan có thẩm quyền điều tra ra quyết định phục hồi điều tra theo quy định tại Điều 235 Bộ luật Tố tụng hình sự. Quyết định phục hồi điều tra được thực hiện theo mẫu do Bộ trưởng Bộ Công an quy định;

2. Đối với vụ án tạm đình chỉ điều tra nhưng đã hết thời hiệu truy cứu trách nhiệm hình sự thì cơ quan có thẩm quyền điều tra trao đổi bằng văn bản với Viện kiểm sát trước khi ra quyết định đình chỉ điều tra mà không phải ra quyết định phục hồi điều tra;

3. Việc xác định thời hiệu truy cứu trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 và khoản 2 Điều này căn cứ vào quy định tại Điều 27, Điều 28 Bộ luật Hình sự và phân loại tội theo khoản, điều của Bộ luật Hình sự ghi trong quyết định khởi tố vụ án, quyết định khởi tố bị can. Trường hợp quyết định khởi tố vụ án, quyết định khởi tố bị can chỉ ghi điều luật, không ghi khoản và quá trình điều tra chưa chứng minh làm rõ được hành vi phạm tội thuộc trường hợp quy định tại khoản nào của điều luật đó thì việc xác định thời hiệu căn cứ vào khung hình phạt trong cấu thành cơ bản của điều luật đó;

4. Đối với vụ án đang tạm đình chỉ điều tra có một trong các căn cứ định chỉ điều tra theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 230 Bộ luật Tố tụng hình sự, Nghị quyết số 32/1999/NQ-QH10 ngày 21/12/1999 của Quốc hội về việc thi hành Bộ luật Hình sự năm 1999 (sau đây viết tắt là Nghị quyết số 32/1999), Nghị quyết số 33/2009/QH12 ngày 19/6/2009 của Quốc hội về việc thi hành Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Bộ luật Hình sự năm 1999 (sau đây viết tắt là Nghị quyết số 33/2009), Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội về việc thi hành Bộ luật Hình sự số 100/2015/QH13 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 12/2017/QH14 và về hiệu lực thi hành của Bộ luật Tố tụng hình sự số 101/2015/QH13, Luật Tổ chức cơ quan điều tra hình sự số 99/2015/QH13, Luật Thi hành tạm giữ, tạm giam số 94/2015/QH13 (sau đây viết tắt là Nghị quyết số 41/2017) mà còn thời hiệu truy cứu trách nhiệm hình sự, thì cơ quan có thẩm quyền điều tra trao đổi bằng văn bản với Viện kiểm sát trước khi ra quyết định phục hồi điều tra vụ án, tiến hành ngay các hoạt động tố tụng để điều tra, xác minh các căn cứ định chỉ, ra kết luận điều tra và ra quyết định đình chỉ điều tra;

5. Việc giao, gửi, thông báo quyết định đình chỉ điều tra, quyết định phục hồi điều tra thực hiện theo quy định tại khoản 4 Điều 232 và khoản 2 Điều 235 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Trường hợp vụ án do Cơ quan được giao nhiệm vụ tiến hành một số hoạt động điều tra khởi tố sau đó chuyển cho Cơ quan điều tra để điều tra theo thẩm quyền thì khi Cơ quan điều tra ra quyết định phục hồi điều tra, quyết định đình chỉ điều tra phải thông báo bằng văn bản cho Cơ quan được giao nhiệm vụ tiến hành một số hoạt động điều tra.

Chậm nhất 02 ngày kể từ ngày ra quyết định đình chỉ điều tra, cơ quan có thẩm quyền điều tra gửi quyết định đình chỉ điều tra kèm theo hồ sơ vụ án đến Viện kiểm sát nhân dân theo quy định tại khoản 3 Điều 239 Bộ luật Tố tụng hình sự.

#### Dòng 2. Tạm đình chỉ vụ án trong giai đoạn truy tố

1. Trường hợp có căn cứ tạm đình chỉ vụ án theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 247 Bộ luật Tố tụng hình sự thì Viện kiểm sát ra quyết định tạm đình chỉ vụ án, đồng thời quyết định áp dụng biện pháp bắt buộc nêu dưới đây hoặc một số quyết định khác theo quy định của Bộ luật:

2. Trường hợp có căn cứ tạm đình chỉ vụ án theo quy định tại điểm b và điểm c khoản 1 Điều 247 Bộ luật Tố tụng hình sự thì trước khi bắt đầu thời hạn quyết định việc tạm dừng, Viện kiểm sát nêu rõ những quyết định tạm đình chỉ vụ án hoặc già hạn thời hạn quyết định việc tạm dừng:

3. Trường hợp quyết định tạm đình chỉ vụ án theo khoản 1 và khoản 2 Điều này thì Viện kiểm sát phải nêu rõ quyết định nêu quale hì, nêu lý do: chứng, tài liệu, dữ kiện, tài sản tạm giữ, việc áp dụng, hoặc bộ biện pháp ngăn chặn, biện pháp cưỡng chế (nêu rõ) và nêu rõ đặc thù pháp lý của tạm đình chỉ.

4. Trường hợp ra quyết định tạm đình chỉ vụ án, Viện kiểm sát phải nêu rõ, định giá toàn bộ chứng cứ đã quyết định tạm đình chỉ vụ án hoặc tạm đình chỉ vụ án đối với từng bị can. Trường hợp Viện kiểm sát quyết định tạm đình chỉ vụ án đối với từng bị can theo quy định tại Mẫu 2 Điều 247 Bộ luật Tố tụng hình sự thì摘要如下:

##### a) Ra quyết định tạm đình chỉ vụ án đối với bị can;

b) Ra quyết định tạm đình chỉ ở giai đoạn truy tố đối với từng bị can, bao gồm các quyết định tố tụng, tài liệu, chứng cứ trong bộ hồ sơ vụ án có liên quan đến bị can tạm đình chỉ. Quyết định tố tụng, tài liệu, chứng cứ phải là bản gốc hoặc bản sao y bản chính. Việc sao y thực hiện theo quy định của Viện kiểm sát nhằm đảm bảo xác thực.

5. Quyết định tạm đình chỉ vụ án thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 247 Bộ luật Tố tụng hình sự và theo mẫu do Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân xác nhận quy định.

Việc giam giữ, thông báo quyết định tạm đình chỉ vụ án thực hiện theo quy định tại Mẫu 2 và Mẫu 3 Điều 248 Bộ luật Tố tụng hình sự.

6. Việc lập hồ sơ, quản lý hồ sơ và án tạm đình chỉ thực hiện theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Thông tư liên tịch này và quy định của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân của tôi sau.

7. Sau khi ra quyết định tạm đình chỉ vụ án, Viện kiểm sát chỉ áp dụng các biện pháp để giải quyết lý do tạm đình chỉ.

8. Trường hợp tạm đình chỉ vụ án do bị can bỏ trốn thì sau khi truy nã bắt được bị can, Cơ quan điều tra sẽ thu hồi lại thời gian bắt đầu cho Viện kiểm

sát để xem xét phục hồi vụ án.

**Điều 9. Phục hồi, đình chỉ đối với vụ án đã tạm đình chỉ trong giai đoạn truy tố**

1. Khi có lý do để hủy bỏ quyết định tạm đình chỉ vụ án và vẫn còn thời hiệu truy cứu trách nhiệm hình sự thì Viện kiểm sát ra quyết định phục hồi vụ án theo quy định tại khoản 1 Điều 249 Bộ luật Tố tụng hình sự.

2. Đối với vụ án tạm đình chỉ nhưng đã hết thời hiệu truy cứu trách nhiệm hình sự thì Viện kiểm sát ra ngay quyết định đình chỉ vụ án mà không phải ra quyết định phục hồi vụ án.

3. Đối với vụ án đang tạm đình chỉ mà có một trong các căn cứ đình chỉ quy định tại khoản 1 Điều 248 Bộ luật Tố tụng hình sự, Nghị quyết số 32/1999, Nghị quyết số 33/2009, Nghị quyết số 41/2017 mà còn thời hiệu truy cứu trách nhiệm hình sự thì Viện kiểm sát phải ra quyết định phục hồi vụ án, tiến hành ngay các hoạt động tố tụng để điều tra, xác minh các căn cứ đình chỉ và ra quyết định đình chỉ vụ án.

4. Việc xác định thời hiệu truy cứu trách nhiệm hình sự theo quy định tại khoản 1 và khoản 2 Điều này được thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 7 Thông tư liên tịch này. Trường hợp kết luận điều tra xác định bị can phạm tội thuộc khoản của điều luật trong Bộ luật Hình sự khác với khoản của điều luật ghi trong quyết định khởi tố vụ án, quyết định khởi tố bị can thì việc xác định thời hiệu truy cứu trách nhiệm hình sự căn cứ vào khoản của điều luật ghi trong kết luận điều tra.

5. Việc giao, gửi, thông báo quyết định phục hồi vụ án, quyết định đình chỉ vụ án thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 240 và khoản 3 Điều 249 Bộ luật Tố tụng hình sự.

**Điều 10. Tạm đình chỉ vụ án trong giai đoạn xét xử**

1. Trường hợp tạm đình chỉ vụ án theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 229 Bộ luật Tố tụng hình sự mà phải áp dụng biện pháp bắt buộc chữa bệnh thì Tòa án ra quyết định tạm đình chỉ cùng với quyết định áp dụng biện pháp bắt buộc chữa bệnh.

Trường hợp tại phiên tòa, việc tạm đình chỉ vụ án do Hội đồng xét xử quyết định theo quy định tại khoản 1 Điều 290, khoản 4 và điểm d khoản 6 Điều 326 Bộ luật Tố tụng hình sự.

2. Trường hợp tạm đình chỉ vụ án theo quy định tại khoản 1 Điều 281 Bộ luật Tố tụng hình sự thì trước khi hết thời hạn chuẩn bị xét xử, Tòa án xem xét quyết định tạm đình chỉ vụ án hoặc gia hạn thời hạn chuẩn bị xét xử.

3. Khi quyết định tạm đình chỉ vụ án theo khoản 1 và khoản 2 Điều này, Tòa án phải xem xét quyết định việc quản lý, xử lý vật chứng, tài liệu, đồ vật, tài sản tạm giữ; việc áp dụng, hủy bỏ biện pháp ngăn chặn, biện pháp cưỡng chế (nếu có) và việc đôn đốc khắc phục lý do tạm đình chỉ.

4. Trước khi ra quyết định tạm đình chỉ vụ án, Thủ án phải xem xét, đánh giá toàn bộ những nội dung và quyết định tạm đình chỉ vụ án ban hành tạm đình chỉ vụ án đối với bị can, bị cáo. Trường hợp tạm đình chỉ vụ án đối với tang vật bị can, bị cáo theo quy định tại Khoản 2 Điều 281 Bộ luật Tố tụng hình sự thì Thủ án tiếp nhận như sau:

a) Rà quyết định tạm đình chỉ vụ án đối với bị can, quyết định tạm đình chỉ vụ án đối với bị cáo:

b) Lập hồ sơ vụ án tạm đình chỉ ở giao diện nội bộ đối với tang vật bị can, bị cáo, hồ sơ gồm các quyết định tố tụng, tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án có liên quan đến bị can, bị cáo tạm đình chỉ. Quyết định tố tụng, tài liệu, chứng cứ phải là bản gốc hoặc bản sao y bản chính. Việc rao y thực hiện theo quy định của Thủ án nhằm đảm bảo an.

5. Viết ghi, ghi quyết định tạm đình chỉ vụ án theo biện pháp áp dụng tại Khoản 2 và Khoản 3 Điều 280 Bộ luật Tố tụng hình sự.

6. Viết lập hồ sơ, quản lý hồ sơ vụ án tạm đình chỉ theo biện pháp áp dụng tại Bộ luật Tố tụng hình sự. Trường tư liệu tài liệu này và quyết định của Chánh án Thủ án nhằm đảm bảo an.

7. Sau khi ra quyết định tạm đình chỉ vụ án, Thủ án chỉ áp dụng các biện pháp để giải quyết lý do tạm đình chỉ.

8. Trường hợp tạm đình chỉ vụ án do bị can, bị cáo bị bắt thì sau khi truy nã bắt được bị can, bị cáo, Cơ quan điều tra still thụ lý vụ án tiếp thời điểm bắc cho Thủ án để Thủ án xem xét phán kết vụ án.

**Điều 11: Phạt lỗi, đánh đòn đối với vụ án đối với tạm đình chỉ trong giao diện nội bộ**

1. Khi có lý do để懷 bị quyết định tạm đình chỉ vụ án và vẫn còn thời hạn truy cứu trách nhiệm hình sự thì Thủ án ra quyết định phạt lỗi vụ án theo quy định tại Khoản 1 Điều 283 Bộ luật Tố tụng hình sự.

2. Đối với vụ án tạm đình chỉ nhưng đã bắt thời hạn truy cứu trách nhiệm hình sự, Thủ án ra quyết định đình chỉ vụ án mà không phải ra quyết định phạt lỗi vụ án.

3. Đối với vụ án đang tạm đình chỉ mà có một lượng xác nhận tội danh chí theo quy định tại Điều 1 Điều 282 Bộ luật Tố tụng hình sự (tính trường hợp đã bắt thời hạn truy cứu trách nhiệm hình sự), Nghị quyết số 32/2009/NQ-QH12, Nghị quyết số 13/2009/NQ-QH12 và sau thời hạn truy cứu trách nhiệm hình sự thì Thủ án phải ra quyết định phạt lỗi vụ án, nếu hành vi phạm tội hành động rõ ràng đối với minh chứng cần có định chí, ra quyết định đình chỉ vụ án.

4. Việc xác định thời hạn truy cứu trách nhiệm hình sự theo quy định tại Khoản 1 và Khoản 2 Điều này được thực hiện theo quy định tại Điều 2 Điều 7 Thông tư liên tịch này. Trường hợp Cao trọng, tuy số bị can phạm tội thuộc

Điều 13. Điều của Bộ luật Hình sự khác với khoản, điều ghi trong quyết định khởi tố vụ án, quyết định khởi tố bị can thì việc xác định thời hạn truy cứu trách nhiệm hình sự của các đối tượng khác, điều của Bộ luật Hình sự ghi trong Điều 13.

**Điều 14. Áp dụng, hủy bỏ biện pháp ngăn chặn, biện pháp cưỡng chế trong vụ án, vụ việc tạm đình chỉ**

1. Sau khi đã quyết định tạm đình chỉ vụ án, vụ việc, cơ quan có thẩm quyền xác định rõ ràng, đồng nhất bằng văn bản xem xét, quyết định việc tiếp tục áp dụng các biện pháp bắt brous tại chỗ, phương án thi thoả theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự để xác định giải quyết vụ án, vụ việc.

**Điều 15. Quyết định, thi hành việc chứng, xác minh, cải墅, thi sản tạm giữ trong vụ án, vụ việc tạm đình chỉ được thực hiện theo quy định tại Điều 1 Điều 19 và Điều 2 Điều 19 Bộ luật Tố tụng hình sự. Trường hợp xác định việc chứng, xác minh, cải墅, thi sản tạm giữ có tính chất phức tạp thì các cơ quan có thẩm quyền xác định rõ ràng trước đó, đồng nhất bằng văn bản biện pháp xác định thi hành việc chứng, xác minh, cải墅, thi sản tạm giữ trước khi áp dụng các biện pháp xác định.**

1. Việc quan lý, xác định việc chứng, xác minh, cải墅, thi sản tạm giữ trong vụ án, vụ việc tạm đình chỉ được thực hiện theo quy định tại Điều 1 Điều 19 và Điều 2 Điều 19 Bộ luật Tố tụng hình sự. Trường hợp xác định việc chứng, xác minh, cải墅, thi sản tạm giữ có tính chất phức tạp thì các cơ quan có thẩm quyền xác định rõ ràng trước đó, đồng nhất bằng văn bản biện pháp xác định thi hành việc chứng, xác minh, cải墅, thi sản tạm giữ trước khi áp dụng các biện pháp xác định.

2. Quyết định xác định việc chứng, xác minh, cải墅, thi sản tạm giữ được giải quyết như sau: quan lý việc chứng, xác minh tạm giữ, người có liên quan để thực hiện. Trường hợp tạm đình chỉ vụ án, vụ việc không thông tin xác định việc chứng, xác minh, cải墅, thi sản tạm giữ thì cơ quan có thẩm quyền xác định thông báo cho cơ quan quan lý việc chứng, xác minh tạm giữ để tiếp tục xác định. Trong quá trình xác định, nếu phát hiện việc chứng, xác minh tạm giữ bị hư hỏng, biến chất hoặc có thể gây mất xác minh thì xác định, người xác định việc chứng, xác minh tạm giữ tiếp tục dùng biện pháp xác định sao cho xác định tạm đình chỉ đó có biện pháp xác định.

**Điều 16. Lập hồ sơ, xác định hồ sơ vụ án, vụ việc tạm đình chỉ**

1. Cơ quan có thẩm quyền xác định, Viện kiểm sát, Tòa án phải lập hồ sơ trong việc lập hồ sơ, xác định hồ sơ vụ án, vụ việc tạm đình chỉ như sau:

a) Phân công đầu mối thereof, thường xuyên trao đổi xác nhận về phân công xác định hồ sơ vụ án, vụ việc tạm đình chỉ;

b) Thông báo đầy đủ, chính xác về lượng vụ án, vụ việc tạm đình chỉ phát sinh trong tuần, tháng, tổng số vụ án, vụ việc tạm đình chỉ do cơ quan xác định thereof,

c) Thực hiện, xác định xác nhận hồ sơ vụ án, vụ việc tạm đình chỉ thereof bằng văn bản có trách nhiệm hình sự của mỗi vụ án; việc bồi thường rủi ro, chứng cứ xác định số vụ án, vụ việc doanh nghiệp, việc khai phục lý do tạm đình chỉ; lập thời gian xác quyết định giải quyết vụ án, vụ việc khi xác định rủi ro.

2. Định kỳ (hằng tháng, 06 tháng, 01 năm), Viện kiểm sát chủ trì, phối hợp với các cơ quan có thẩm quyền tiến hành tố tụng rà soát, đối chiếu, phân loại, thống nhất xử lý, giải quyết các vụ án, vụ việc tạm đình chỉ như sau:

a) Cơ quan có thẩm quyền điều tra phối hợp với Viện kiểm sát đưa ra khỏi danh sách vụ việc tạm đình chỉ đối với những vụ việc đã có quyết định phục hồi giải quyết tố giác, tin báo về tội phạm, kiến nghị khởi tố;

b) Cơ quan có thẩm quyền điều tra phối hợp với Viện kiểm sát đưa ra khỏi danh sách vụ án tạm đình chỉ điều tra đối với những trường hợp đã có quyết định định chỉ điều tra, quyết định định chỉ điều tra vụ án đối với bị can, quyết định phục hồi điều tra;

c) Viện kiểm sát, Tòa án chủ động đưa ra khỏi danh sách vụ án tạm đình chỉ đối với những trường hợp đã có quyết định định chỉ vụ án, định chỉ vụ án đối với bị can, bị cáo, quyết định phục hồi vụ án.

#### **Điều 15. Chế độ thông tin, thống kê, báo cáo**

1. Trên cơ sở kết quả rà soát, phân loại, tùy từng trường hợp cụ thể, cơ quan có thẩm quyền điều tra, Viện kiểm sát, Tòa án kịp thời thống nhất quan điểm, biện pháp xử lý, giải quyết vụ án, vụ việc tạm đình chỉ; trường hợp không thống nhất thì cơ quan đang thụ lý vụ án, vụ việc chủ trì, phối hợp với các cơ quan có thẩm quyền tiến hành tố tụng cùng cấp báo cáo với cơ quan có thẩm quyền tiến hành tố tụng cấp trên trực tiếp chỉ đạo giải quyết.

2. Định kỳ (hằng tháng, 06 tháng, 01 năm) Viện kiểm sát chủ trì, phối hợp với cơ quan có thẩm quyền điều tra, Tòa án tổ chức rà soát, phân loại vụ án, vụ việc tạm đình chỉ thuộc trách nhiệm theo dõi, quản lý để xây dựng báo cáo thống kê. Báo cáo thống kê vụ án, vụ việc tạm đình chỉ của liên ngành gồm các nội dung: số liệu thống kê kèm theo phân tích, đánh giá chi tiết, phân loại và xử lý, giải quyết vụ án, vụ việc tạm đình chỉ thuộc trách nhiệm của từng cấp, từng ngành.

3. Việc thống kê số vụ án định chỉ vì lý do vụ án đang tạm đình chỉ nhưng đã hết thời hiệu truy cứu trách nhiệm hình sự, số vụ không khởi tố vụ án hình sự do vụ việc đang tạm đình chỉ nhưng đã hết thời hiệu truy cứu trách nhiệm hình sự được lập thành một mục riêng trong báo cáo thống kê chung.

4. Việc lập, đổi chiếu, gửi báo cáo thống kê vụ án, vụ việc tạm đình chỉ thực hiện theo quy định tại Thông tư liên tịch số 05/2018/TTLT-VKSNDTC-TANDTC-BCA-BQP ngày 12/11/2018 của Viện kiểm sát nhân dân tối cao, Tòa án nhân dân tối cao, Bộ Công an, Bộ Quốc phòng quy định phối hợp giữa các cơ quan trong thực hiện thống kê hình sự.

### **Chương III**

#### **ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH**

##### **Điều 16. Hiệu lực thi hành**

Thông tư liên tịch này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 15 tháng 7 năm 2020.

### **Điều 17. Thủ tục thực hiện**

1. Viện kiểm sát nhân dân tối cao, Tòa án nhân dân tối cao, Bộ Công an, Bộ Quốc phòng, Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn trong phạm vi chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn của mình chịu trách nhiệm tổ chức thực hiện Thông tư liên tịch này.

2. Khi có quyết định Thông tư liên tịch này, các cơ quan nêu tại Điều 1 Điều này phải có một chỉ số tên, và việc tạm thời chỉ thuộc trách nhiệm them đó, quản lý của mình; khi Thông tư liên tịch này có hiệu lực thi hành thì ra quyết định thành chủ để xác lập tên làm dấu chỉ, quyết định không khỏi là sự linh hoạt đối với việc tạm định chỉ để tiện tham khảo trong công tác quản lý hành sự.

Đối với những trường hợp hồ sơ đã bị trả, không có trong vụ án, và việc tạm định chỉ bị thay thế bởi bằng lá phiếu ký tên không phép, hoặc thay đổi tên và giải quyết theo quy định của Nghị định 119/2016/NĐ-CP ngày 06/10/2016, hướng dẫn thực hiện luật tố tụng, bổ sung cho phù hợp.

#### **Điều 18. Viết tắt dài, bổ sung Thông tư liên tịch**

Trong quy trình thực hiện Thông tư liên tịch này, nếu có trường hợp, hoặc phát sinh mới mẻ, việcAbbreviation dài sẽ cần phải bổ sung, thi lập thời phản ánh về Viện kiểm sát nhân dân tối cao, Tòa án nhân dân tối cao, Bộ Công an, Bộ Quốc phòng, Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Bộ Tư pháp có trách nhiệm, hướng dẫn thực hiện hoặc sửa đổi, bổ sung cho phù hợp.

KIỂM SÁT AN TÙ, AN  
NHIỆM DÂN TỐI CAO  
VĨNH CHÂM LÃM



Nguyễn Thị Tú

KIỂM SÁT AN TÙ, AN  
NHIỆM DÂN TỐI CAO  
VĨNH CHÂM LÃM



Nguyễn Thị Tú

KIỂM SÁT AN TÙ, AN  
NHIỆM DÂN TỐI CAO  
VĨNH CHÂM LÃM



Thượng tá Cảnh Lê Quý Trường

KIỂM SÁT AN TÙ, AN  
NHIỆM DÂN TỐI CAO  
VĨNH CHÂM LÃM



Thượng tá Cảnh Lê Chí Minh

BT. HỘ TRƯỞNG HỘ KHẨU HỘ KHẨU  
CẤP HỘ KHẨU TỔNG THỐN  
TỈNH QUẢNG NAM



Hồ Công Tuấn

BT. HỘ TRƯỞNG HỘ KHẨU HỘ KHẨU  
CẤP HỘ KHẨU TỔNG THỐN  
TỈNH QUẢNG NAM



Đặng Thị Mai

BT. HỘ TRƯỞNG HỘ KHẨU HỘ KHẨU  
CẤP HỘ KHẨU TỔNG THỐN



Đặng Huyền Oanh

#### Khách hàng Mua

- Ông bà thường trú Quận 10;
- Ông bà phải là con của Ông bà;
- Ông bà là người có hộ khẩu;
- Ông bà là Người Việt Nam;
- Vợ chồng/Chia tách mén;
- Ban hành chính Thành phố;
- Ban Chấp hành xã/Phường;
- Vợ chồng/Chia tách mén;
- Vợ/Chồng/Con trai/Con gái;
- Ông bà nhân dân thành;
- Ông Ông bà;
- Ông Ông phòng;
- Ông Ông phòng;
- Ông Ông phòng/Ông Ông phòng/Ông Ông phòng;
- Ông Ông phòng.
- Laws: VAT/Excise; FAX/IC; BOA, BOB, BOF, BOI, BOVAT/BOI, BOFC, VAT/